CENA 20 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 4

GODINA I, AVGUST 1982.



COPYRIGHT © 1982 EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

EDGAR RICE BURROUGHS'
TARZAN

stepenice straha

crta: Martinez   piše: W. Johns

KAD JEDAN RITUAL TRAJE VEKOVIMA, ONDA SE PRAVI ZAČETAK TAKVOG RITUALA IZGUBI U MAGLI VREMENA... ALI ON SE I DALJE IZVODI, BEZ OBZIRA ŠTO NIKO NE ZNA PRAVI RAZLOG... SVE DOK NEKO NE SHVATI ZABLUDU OKO TOGA. TEK TADA LEGENDA PRESTAJE DA BUDE ISTINA. TAKO JE BILO I SA POBATU PLEMENOM KOJE JE VRŠILO PRIPREME ZA SVOJ GODIŠNJI RITUAL, PRINOŠENJE ŽRTVE BOGU PLANINA...



SAMO JEDNOM GODIŠNJE SE POJAVLJIVAO VELIKI VRAČ I TO JE ZNAČILO DA BOG PLANINA TRAŽI ŽRTVU. POJAVA VRAČA JE ULIVALA JEZU U STANOVNIŠTVO...



DA BI UDOVOLJILI ZAHTEVIMA BOGA, LJUDI POBATU PLEMENA SU IZMEDJU SEDAM DEVOJAKA IZABRALI NAJLEPŠU...



Copyright 1980, 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 11. Atlantic, Sweden, 1980.


NE...ONA NE SME DA ODE! KO JEDNOM ODE SVETIM STEPENICAMA, NIKAD SE VIŠE NE VRATI! ONA NE SME BITI ŽRTVOVANA!
SMIRI SE, DANDALA...TI SI LUD! ZNAŠ DA TE DEVOJKE NE SMEJU IMATI NIKAKAV KONTAKT SA LJUDIMA IZ SELA! TI SI SE TAJNO VIDJAO SA NJOM...ALI AKO SVEŠTENIK TO SAZNA, UBIĆE TE!


ZNAM DA SAM GREŠIO ŠTO SAM JE VIDJAO...ALI JA JE VOLIM...ZNAM DA JE I MOJA SESTRA MEDJU NJIMA. I NJU ĆE JEDNOG DANA POZVATI NA ŽRTVOVANJE!...
DANDALA, TAKO MORA BITI. ZATO ONE I NE SMEJU DA SE VIDJAJU SA NAMA IZ SELA. NJIHOVI ŽIVOTI SU REZERVISANI ZA BOGOVE. NAĆI ĆEŠ DRUGU DEVOJKU SA KOJOM ĆEŠ SE MOĆI OŽENITI, KOJA NEĆE BITI POSVEĆENA BOGU.


NE PLAŠI SE, SUBA. IDEMO ZAJEDNO NEBESKIM STEPENICAMA DO VRHA, A TAMO ĆEŠ SRESTI SVOG NOVOG GOSPODARA...BOGA PLANINA. ON ĆE TE ODVESTI NA SVOJ DVOR GDE ĆEŠ GA SLUŽITI DO ISTEKA VREMENA.
JA...JA SAM SPREMNA.


DANDALA JE ZNAO OD SAMOG POČETKA DA JE NJEGOVO PRIJATELJSTVO SA SUBOM BEZ IKAKVE BUDUĆNOSTI. ALI , TO NIJE UMANJILO JAČINU BOLA ZBOG RASTANKA...
ZBOGOM, SUBA! NADAM SE DA ĆE BOG BITI DOBAR PREMA TEBI! VOLEO BIH DA ZNAM ŠTA SE DEŠAVA IZA OBLAKA...ALI ZABRANJENO JE SVIMA, OSIM SVEŠTENIKU DA SE POPNE TIM STEPENICAMA!
Z.


PENJANJE JE TRAJALO ČITAV SAT. MOLITVA SELJAKA JE PRATILA HOD DEVOJKE I SVEŠTENIKA NA NJIHOVOM PUTU DO OBLAKA.
HLADNO JE OVDE...BOJIM SE.
NE PLAŠI SE. USKORO ĆE BOG DOĆI PO TEBE I TVOJ STRAH ĆE NESTATI.



MADA JE ODAVNO ZNALA DA ĆE BITI ŽRTVOVANA, SUBA JE BILA ZABRINUTA...
HOĆE LI ON BITI DOBAR PREMA MENI... MISLIM, TAJ BOG?
BUDI HRABRA, SUBA! SADA NIJE VREME ZA PITANJA. TREBA DA KRENEŠ KA BOGU...ILI ĆE ON PROSUTI SVOJU MRŽNJU NA SELO.



SVE OČI SU BILE UPERENE U SVEŠTENIKA KOJI SE VRAĆAO U SELO...
MOŽDA ĆE OVE GODINE BOG DATI NEKI GLAS OD SEBE? KAKO MI DA ZNAMO DA JE LEGENDA O PLANINSKIM BOGOVIMA ISTINITA? MOŽDA SVEŠTENIK UBIJE DEVOJKE KAD JE ODVEDE NA VRH PLANINE!



NA DANDALOVA PITANJA NIJE BILO ODGOVORA...
BOŽE! ŠTA JE TO BILO? SUBIN KRIK!
AAAHHHHEEEEE!
BOG PLANINE JE PRIHVATIO NAŠU ŽRTVU! SAD SMO MIRNI GODINU DANA!



SVE JE TO BILO PREVIŠE ZA JADNOG DANDALU. DOK JE BESPOMOĆNO ODLAZIO, U UŠIMA MU JE ODZVANJAO SUBIN KRIK...
NEĆU ZABORAVITI TAJ KRIK DOK SAM ŽIV! JADNA SUBA! ZAR TO NE MOŽE DA SE SPREČI? OVI LUDI SELJACI NI NE ZNAJU ŠTA RADE!



POSLE NEKOLIKO MESECI, U DŽUNGLU JE DOŠAO TARZAN NA ČELU JEDNE MALE EKSPEDICIJE. STIGLI SU DO PRODAVNICE VELIKOG MAKSA. TU SU NAMERAVALI DA PROVEDU VEČE...
ZDRAVO, TARZANE! DRAGO MI JE DA TE VIDIM! IMAŠ DRUŠTVO?
DA, MAKS. TRAŽIMO STARE GRADOVE U DŽUNGLI ...A SADA NAM JE POTREBNO PRENOĆIŠTE.



MAKS...UPOZNAJ STIVA GIRINGA IZ AMERIČKOG KOLEDŽA ZA ANTROPOLOGIJU...A OVO JE NJEGOV PRIJATELJ, VALTER SKRABI.
DRAGO MI JE, STIVE. TARZAN VAM JE POKAZAO NEŠTO INTERESANTNO?
I TO KOLIKO! NISAM NI PRETPOSTAVLJAO DA SE U DŽUNGLI TAKO MNOGO TOGA MOŽE NAĆI!
A JA NISAM ZNAO DA JE OVDE TAKO TOPLO. PRIJALO BI MI PIVO!


NADAM SE DA JE NEŠTO PREOSTALO...DANDALA JE SKORO POTROŠIO CELO MESEČNO SNABDEVANJE.
PIJE LI UVEK TAKO MNOGO?


DOŠAO JE OVAMO PRE GODINU DANA. PRIČAO JE NEŠTO O NEKIM PLANINSKIM BOGOVIMA...I JA MISLIM DA OD TADA NIJE BIO TREZAN...DODJE I OSTANE DOK IMA NOVACA. VRLO JE ČUDAN.
VEOMA LOŠE IZGLEDA...A NI MISLI MU NISU BAŠ SVETLE.
JESTE LI REKLI "BOG PLANINE"? VOLEO BIH DA ČUJEM O TOME.


HEJ, DANDALA ...OVDE JE JEDAN MOMAK KOJI ŽELI DA RAZGOVARA SA TOBOM. ČUJEŠ LI ME?...
DA...O TIM BOGOVIMA PLANINE? KO SU ONI?
BO...BOGOVI PLANINE...NEEEE!


HAJDE, ČOVEČE...RECI MI NEŠTO O NJIMA! ŠTA TI JE? KAO DA SI IZGUBIO PAMET OD STRAHA!
BOGOVI...UŽASNI SU! ONI ODVODE NAŠE DEVOJKE... NIKAD SE NE POKAZUJU IZ OBLAKA! SAMO KRIK...UŽASNO!

4.


DANDALA JE SKORO GODINU DANA POKUŠAVAO DA ZABORAVI ONO ŠTO JE VIDEO I ČUO...A SADA SE SVE PONOVO VRATILO U NJEGOVU SVEST.
JADNA MOJA SUBA... OTIŠLA JE NA TAKO STRAŠAN NAČIN!
NE RAZUMEM MOMKE KOJI TOLIKO PIJU!
TO NIJE ČUDNO, SKRABI. MISLIM DA JE DOŽIVEO NEŠTO STRAŠNO...IZGUBIO JE DEVOJKU KOJU JE VOLEO, I SADA POKUŠAVA DA ZABORAVI.
VOLEO BIH DA SAZNAM MALO VIŠE O TOME. MOŽEMO LI MALO DA GA OTREZNIMO? TO BI NAM MOGLO POMOĆI U ISTRAŽIVANJU.


TREBAĆE NAM DOSTA DOK GA VRATIMO U NORMALNO STANJE... VEĆ JE POPIO BURE KAFE.
MISLIM DA MU JE DOSTA, MAKSE.
NE VIŠE... MOLIM VAS...NE MOGU.

PROŠLO JE DOSTA VREMENA DOK SE DANDALA NIJE SASVIM OTREZNIO...

DANDALA, TO SMO URADILI ZA TVOJE DOBRO. MORAŠ RAZUMETI.

ISPRIČAJ NAM O TIM BOGOVIMA, DANDALA ...GDE SU? JA RADIM NA STUDIJI O TAKVIM STVARIMA I SVE ME TO VEOMA INTERESUJE.

VIŠE BIH VOLEO DA ME PUSTITE DA UMREM. TERATE ME DA SE SEĆAM TOG UŽASA I SAD NE VIDIM ZAŠTO BIH JA BIO JEDINI KOJI ĆE CEO ŽIVOT PROVESTI U STRAHU... MOJ NAROD ODUVEK ŽIVI U PODNOŽJU PLANINE BALMUNDO...

SLEDEĆIH POLA SATA, DANDALA JE SVE ISPRIČAO...O BOGOVIMA, O STRAHU LJUDI IZ SELA, O NJIHOVIM ŽRTVAMA...

ONDA SAM VIDEO...NEŠTO JE DOSLO IZ OBLAKA I SUBA JE TAKO KRIKNULA, DA TO NEĆU ZABORAVITI DOK SAM ŽIV!

I TO SE DEŠAVA SVAKE GODINE?

TO MI ZVUČI NA DELO SAMOG DJAVOLA!

REKAO SAM ISTINU! ZAR MISLIDA BIH OVAKO UPROPASTIO SVOJ ŽIVOT? TO JE ZBOG TIH PROKLETIH PLANINSKIH BOGOVA! A ONI POSTOJE!

VERUJEM TI, DANDALA!

SMIRI SE! DA LI BI NAS POVEO U SELO, DA I MI VIDIMO ŠTA SE DEŠAVA?

STIV, VI STE NEOZBILJNI. SELO JE PRILIČNO UDALJENO, A VAŠA EKSPEDICIJA SE SUTRA ZAVRŠAVA.

ZNAM, TARZANE...ALI TO MI JE VEOMA VAŽNO. POSMATRAĆEMO IZ DALEKA DA VIDIMO ŠTA SE DEŠAVA. VI NE MORATE SA NAMA.

5.

OBEĆAO SAM KOMESARU DA ĆU VAS ČUVATI...PREMA TOME, IDEM I JA...DA PRIPAZIM DA NE UPADNETE U GUŽVU.

HVALA TI, TARZANE. NEĆEMO URADITI NIŠTA ŠTO BI MOGLO UZNEMIRITI LJUDE IZ SELA.

ODLUČILI SU DA ODMAH KRENU DALJE...

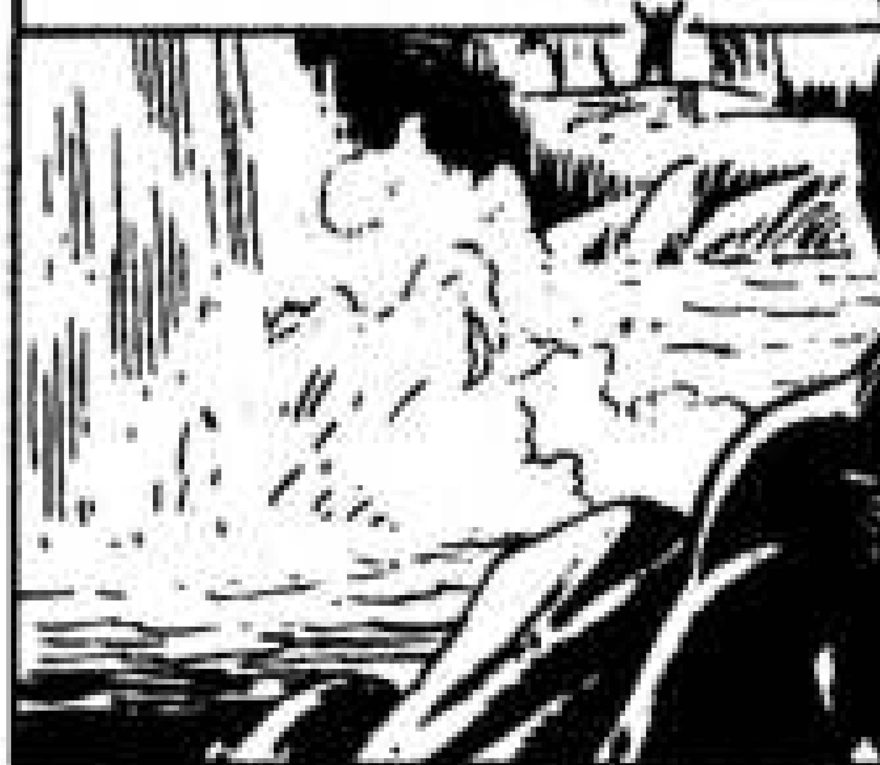
SREĆNO, TARZANE...I ČUVAJ MOJU NAJBOLJU MUŠTERIJU!

NE BRINI, MAKSE, ČUVAĆU GA.

HAJDE VALTERE... UVEK SI ZADNJI!

UH...MISLIO SAM DA JE DŽUNGLA STRAŠNA, ALI OVO JE JOŠ GORE!


DVA DANA KASNIJE...
BLIZU SMO! TREBA DA POŽURIMO!
POSTOJI SAMO JEDAN PUT DONDE! POVEŠĆU VAS!


USKORO SU STIGLI DO PODNOŽJA SVETIH STEPENICA.
STIGLI SMO NA VREME! CEREMONIJA SAMO ŠTO NIJE POČELA!
MORAMO NAĆI MESTO ODAKLE ĆEMO NESMETANO POSMATRATI CEREMONIJU.


DOLAZE! JA ĆU VAS SADA OSTAVITI. NE ŽELIM PONOVO DA VIDIM!


AKO JE ONA DEVOJKA KOJA TREBA DA BUDE ŽRTVOVANA, NI JA NE ŽELIM DA BUDEM SVEDOK!


DANDALA IZNENADA KRIKNU...
VANIA! NE...NE MOŽE BITI!
SMIRI SE, DANDALA, OTKRIĆE NAS! ŠTA SE DESILO?


TO...TO JE MOJA SESTRA! ONA ĆE BITI PRINETA KAO ŽRTVA! NE MOGU DOZVOLITI DA SE TO DESI!


MORALI SU GA DRŽATI DA NE POTRČI SESTRI U SUSRET...
PUSTITE ME!... PRE NEGO ŠTO BUDE KASNO!
NE BUDI LUD! UBIĆE TE PRE NEGO ŠTO STIGNEŠ DO NJE! MORAMO DRUGAČIJE...


HAJDE NEŠTO DA UČINIMO. POĆI ĆEMO I MI GORE!
ŠTA?...GORE? TI SI POLUDEO, TARZANE!
NE...TO JE JEDINI NAČIN...TAKO ĆEMO BAR SAZNATI ŠTA SE DOGADJA!
VODI NAS, TARZANE!

PAZEĆI DA IH NE PRIMETE, GRUPA JE LAGANO NAPREDOVALA KA VRHU PLANINE...

NIKO NE ZNA ŠTA SE NALAZI IZA OBLAKA...NADAM SE DA ĆEMO STIĆI DO DEVOJKE NA VREME!

JA NEĆU USPETI!

DOSTA SA KUKANJEM, VALTERE. OVO JE JEDINSTVENA PRILIKA!

ČINILO IM SE DA SE PENJU ČITAVU VEČNOST...

IZGLEDA DA OVAJ PUT VODI DO PRAVOG MESTA. OLTAR NIJE DALEKO...ČUJEM ŽUBOR VODE.

HAJDE, VALTERE.

UMREĆU... BOLJE DA NIKAD NISMO NI KRENULI OVAMO!

TARZAN SE NEČUJNO PRIMAKAO IVICI STENE...

ŠTA ĆE SE SADA DESITI? ZNAM DA ĆE BOG DOĆI PO MENE...

PREVIŠE PITAŠ, DEVOJKO! BUDI MIRNA... I SETI SE DA TO RADIŠ ZA DOBRO SVOG NARODA!

HLADAN TALAS VAZDUHA OPOMENUO JE SVEŠTENIKA DA TREBA DA NAPUSTI SVETILIŠTE...

ZBOGOM, DETE MOJE. SADA SI U RUKAMA BOGA PLANINA!

7.

TARZAN JE SAČEKAO JEDAN TRENUTAK, ONDA JE DAO ZNAK OSTALIMA DA MU SE PRIDRUŽE...

BRZO...NEMAMO MNOGO VREMENA!

UHH? BOGOVI...DOLAZE!

NE...NE MOGU DA VERUJEM! TO JE NEMOGUĆE!

NE BUDI LUDA, VANIA! TO SAM JA, DANDALA! MORAMO ODMAH BEŽATI!

IZNENADA, ZAČULO SE JEZIVO UDARANJE KRILA...

K...KAKAV JE TO ZVUK?

OVO MI SE NE DOPADA...BILO BI BOLJE DA POŽURIMO!

OGROMNA CRNA SENKA IZRONILA JE IZ OBLAKA...

UUH? LETEĆE ČUDOVIŠTE!

N...NEMOGUĆE! NESTALI SU PRE VIŠE HLJADA GODINA!

AAAIIII!

PRE NEGO ŠTO JE BILO KO STIGAO DA REAGUJE, MONSTRUOZNA PTICA JE ŠĆEPALA DEVOJKU SA OLTARA...

UPOMOĆ!

NEĆU DOPUSTITI DA TE ODNESE!

TARZAN SE HRABRO VINUO KROZ VAZDUH...

MORAM NEKAKO OSLOBODITI DEVOJKU!

UH...NE MOGU DA ZADRŽIM!

MOLIM VAS... SPASITE ME! AH!

TARZAN JE BESPOMOĆNO PAO NA LITICU...

NE SMEMO PREPUSTITI VANIU TAKVOJ SUDBINI! MORAMO ZA NJOM!

VI...VI STE POLUDELI!

MOJA SESTRA... TARZAN JE U PRAVU...MORAMO ZA NJOM!

OVO NIKAKO NE SMEM PROPUSTITI!

HEJ, NE MOŽETE ME OSTAVITI SAMOG! KAKO ĆU BEZ VAS?!

ONDA ĆETE MORATI ZA NAMA, SKRABI...MI PRODUŽAVAMO DALJE!

POSLE KRAĆEG VREMENA, ZAŠLI SU U OBLAKE...

POČINJEMO DA SE SPUŠTAMO. VRH PLANINE JE ZNAČI RAVAN?

NE VERUJEM. OBLACI POSTAJU GUŠĆI.

ČEKAJTE ME!

IZNENADA SU SE OBLACI RAZIŠLI I ONI SE NADJOŠE PRED NEVEROVATNIM PRIZOROM...

NEMOGUĆE! OVAKO JE MORALO IZGLEDATI U PERIODU JURE...PRE NEKO-LIKO MILIONA GODINA! KAKO TO DA JE OVAJ DEO OS-TAO NETAKNUT?

MOŽDA ZATO ŠTO JE BIO IZOLOVAN U KRA-TERU. VULKAN ODRŽAVA NEOP-HODNU TEMPERATURU. ALI MORA-MO POŽURITI ZA VANIOM...PTERA-NODON TAMO GORE IMA GNEZDO!

10.

SVAKI KORAK JE DONOSIO NOVA IZ-NENADJENJA...

NIKAD NISAM VIDEO NEŠTO OVAKO UZ-BUDLJIVO!

SAMO DA SE VRATIMO KUĆI!

VRATIĆEMO SE, SKRABI...KAD OSLOBODI-MO DEVOJKU!

MORALI SU DA NAPRAVE SPLAV...

DA...ZNAM TO DA URA-DIM.

TARZANE, MISLIS DA ĆEMO STIĆI NA VREME? PTIČURINA JE IZ-GLEDALA PRILIČ-NO GLADNA!

MOŽEMO POKUŠATI, STIVE. A TREBA SPASTI I NA-ROD OD TE NAPASTI!

SPLAV JE ZAPLOVIO POVR-ŠINOM JEZERA...

DOBRO JE...IDEMO! SKRABI... UKLANJAJ LOKVANJE ISPRED SPLAVA...

HOĆU, ALI VI PAZITE NA PTI-ČURINU! NE BIH ŽELEO DA ME ŠĆEPA!

HEJ, MOMCI! POGLEDAJTE OVO! KAO DA SE NEŠTO PO-MERA U VODI!



PREPLAŠENI VALTER SKRABI SE NIJE NI POMERIO KAD JE NEMAN RAZJAPILA ČELJUSTI...

AAAAH...UPOMOĆ!

N...NEMA MU POMOĆI!

MORAMO GA NEKAKO ZAUSTAVITI!

TARZAN JE POGODIO CILJ I NEMAN JE ISPUSTILA ŽRTVU...

SAD BAR ZNAŠ DA I MI IMAMO ZUBE!



IZNENADA...

AAH...PONOVO NAPADA!

ARGH...

SKRABI! VALTERE...GDE SI?!

BOJIM SE DA GA JE NEMAN POVUKLA NA DNO. KRENIMO KA SREDINI. MOŽDA JE TAMO BEZBEDNIJE!

ČINILO IM SE DA JE PROŠLA VEČNOST DOK SU SE DOKOPALI OBALE...
UH, IZVUKLI SMO SE! ŠTA ĆEMO SAD?
ONA PTIČURINA OBLEĆE OKO GNEZDA... NADAM SE DA NISMO STIGLI PREKASNO!
IMA OKO DVADESET METARA DO GORE...SAMO DA ME TA PTIČURINA NE VIDI DOK SE PENJEMO!
MI ĆEMO JOJ SKRENUTI PAŽNJU, TARZANE!
U REDU, STIVE... MOŽDA ĆE TO POMOĆI!
TARZAN SE KONAČNO DOHVATIO VRHA, NA KOME SE NALAZIO GNEZDO...
DOBRO JE...PTICA JOŠ NIJE NAPALA! VANIA JE SAMO ONESVEŠĆENA!
NE ZNAM ZAŠTO JE PTICA OSTAVILA VANIU U GNEZDU, KAD NEMA MLADIH KOJIMA JE POTREBNA HRANA... VANIA, PROBUDI SE!
MMMM?
ALI TARZAN SE PREVARIO U SVOJOJ PROCENI...
AAAHH! TARZANE...IZA TEBE!
UHH! MLADUNČE ME NAPADA!
P...POUBIJAĆE NAS!
MORAMO BRZO ODAVDE! IAKO SU TEK IZLEŽENI...IMAJU OŠTRE KLJUNOVE!
12
ALI PRIBLIŽAVA SE GLAVNA OPASNOST...
TARZANE! PAZI! IZNAD TEBE!
RODITELJI... VRAĆAJU SE!
UPOMOĆ! SPASI ME!
NE BRINI! NEĆU DOZVOLITI DA TE OPET ODNESU!
KAD JE RANJENA PTICA ODLETELA, DRUGA SE USTREMILA NA NJIH...
POVUCI SE NAGORE, VANIA. JA ĆU JE DOČEKATI!


ALI NAPADAČ JE BIO BRŽI NEGO ŠTO JE TARZAN OČEKIVAO...
NEEE! TARZANE!
UUUHH! MOJE RAME!


USPEO SAM DA MU ZASEČEM KRILO!


N...NEVEROVATNO, TARZANE! POBEGLE SU!
NE BUDI TAKO SIGURNA! MOŽDA ĆE OPET NAPASTI... OSTANI DOLE I MOLI SE DA USPEM!


VRAĆA SE, TARZANE! NIKAD JE NEĆEŠ ZAUSTAVITI TIM NOŽEM!
MOŽDA NEĆU, ALI TO NAM JE JEDINA NADA!


KAD JE OGROMNA PTIČURINA POČELA DA SLEĆE, TARZAN JE ZAMAHNUO NOŽEM...
OD OVOGA... SVE ZAVISI!


POGODJENA PTICA POČELA JE DA PADA KA KRATERU...
OVO ČUDOVIŠTE VIŠE NEĆE ODNETI LJUDSKE ŽIVOTE!

TARZAN I VANIA SU POŽURILI DOLE GDE SU IH ČEKALI OSTALI...

VANIA... SPASENA SI!

VELIČANSTVENO, TARZANE! SVE SI NAS SPASAO OD SMRTI!

NISAM BAŠ SIGURAN, STIVE. ZAR NE OSEĆAŠ KAKO ZEMLJA PODRHTAVA? BOJIM SE DA JE PAD MRTVE PTICE IZAZVAO REAKCIJU VULKANA!

UŽASNU TUTNJAVU JE PRATILO PODRHTAVANJE TLA...

NEKA SVAKO ZGRABI PO JEDAN BALVAN I SKOČI U JEZERO! SVAKOG TRENUTKA OVO MOŽE DA ODLETI U VAZDUH!



14.

TARZANE! UBIĆE NAS KAMENJE IZ VULKANA!

NEĆE, STIVE... DOVOLJNO SMO IZMAKLI!











15





Copyright 1980, 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 11. Atlantic, Sweden, 1980.



EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN

crna smrt

crta: Jose Ortiz

PLOVEĆI DUŽ AFRIČKE OBALE, PIRATI SU TRAŽILI PLEN...

MALA FREGATA U LUCI. MOŽEMO JE LAKO SAVLADATI!

NADAM SE DA SI U PRAVU, AHMEDE...INAČE TI ODE GLAVA! NE ŽELIM NOVI LAŽNU UZBUNU!

JOSÉ ORTIZ

1

Copyright 1980, 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 24. Atlantic, Sweden, 1980.


KONAČNO DA SE DESI DA TA LUDA NE LAŽE! NOSAČ JE VEROVATNO NATOVAREN ŽITOM KOJE JE SADA NA CENI! KORMILARU... OKRENI PREMA TEGLJAČU!
ODMAH, KAPETANE!


NAORUŽAJTE SE, BRAĆO! NAPAŠĆEMO BROD TIH NEVERNIKA I SVE POUBIJATI! NJIHOV TOVAR ĆE BITI NAŠ!
URAAA! PROBUDIĆEMO USPAVANE PRINČEVE!


NAUČIĆEMO IH KAKO SE ČUVA BROD!
BRAĆO... SAMO BEZ MILOSTI!

ALI, KAD SU PIRATI STUPILI NA BROD, NISU NAŠLI NIKOGA...







IZNENADA SE ZAČULA CIKA ŽIVOTINJA, I TADA SU PIRATI VIDELI ZAŠTO JE BROD NAPUŠTEN.



SLEDEĆIH NEKOLIKO TRENUTAKA, VLADALA JE PANIKA NA OBA BRODA...



SADA SU OBA BRODA OSTALA BEZ LJUDI, PREPUŠTENI VETROVIMA I OLUJAMA...




USKORO SU TALASI POTERALI NAPUŠTENE BRODOVE PREMA OBALI...


...GDE SU SE RAZBILI O STENOVITE IZBOČINE...A ONDA JE SVE OPET BILO MIRNO I TIHO...


NEKOLIKO ČASOVA KASNIJE, U BLIZINI OBALE...
HAJDE, MASU, OVO JE NAJBOLJE VREME ZA LOV NA PTICE.
U REDU, DŽANKA. NADAM SE DA ZNAŠ ŠTA RADIŠ.

4.


NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE, STIGLI SU DO CILJA...
ŠTA SAM TI REKAO, MASU? JATO FLAMINGOSA ĆE BITI LAK PLEN ZA NAS!
POTCENIO SAM TE, DŽANKA. HAJDEMO MALO BLIŽE!


IZNENADA, MASU JE PRIMETIO NEOBIČNO KOMEŠANJE MEDJU PTICAMA...
VIDI, DŽANKA ...ŠTA JE TO?
NE ZNAM... ALI NIJE KROKODIL. OVDE IH NEMA!


USLEDIO JE TIH NAPAD...
NEBESA! ŠTA JE TO?
NE ZNAM...ALI MISLIM DA BI TREBALO DA BEŽIMO!

NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE NIJE PREOSTALA NI JEDNA PTICA...



IZNENADA...



ALI NIJE BILO POMOĆI. IZ MULJA SU SE POMOLILE STRAŠNE NJUŠKE OPAKIH GLODARA...



5.

NEKOLIKO SLEDEĆIH MINUTA DVA ČOVEKA SU SE BEZUSPEŠNO BORILA PROTIV OŠTRIH ZUBA BESNIH PACOVA...



DŽANKA NIJE USPEO DA IZBEGNE SMRTONOSNE ZUBE...





DOK SU LOVCI BEŽALI, U UŠIMA IM SE ODZVANJAVA STRAŠNA CIKA PACOVA...



POSLE NEKOLIKO KILOMETARA...



MASU JE PAO OD UMORA...



TOG DANA, SELO JE POSETIO GOSPODAR DŽUNGLE...



IZNENADA, PREKINUO IH JE VRISAK JEDNE ŽENE...






MORAMO IM PO-MOĆI! SAMO ŠTO NISU UMRLI!
TARZANE, ZAŠTO NAS ZADRŽAVAŠ?
POGLEDAJTE TE CRNE KRUGOVE OKO UJEDA! JA SAM VIDEO TO NEDAVNO...I NADAO SAM SE DA IH VIŠE NI-KAD NEĆU VIDETI!


ZABRINUT SI, TAR-ZANE. ŠTA ZNAČE TI KRUGOVI OKO UJEDA?
TO SU UJEDI PACOVA... I TO VRLO VELIKIH. ALI PRVA OPASNOST JE BOLEST KOJU PACOVI PRENOSE. TA BOLEST TRUJE KRV LJUDI-MA I ŽIVOTINJAMA.
TI VALJDA... NE MISLIŠ...?
7.


BOJIM SE DA NE GREŠIM, POGLAVI-CO. IMAJU SVE SIMPTO-ME SMRTONOSNE GROZ-NICE POD IMENOM... CRNA SMRT!


TARZANOVE REČI IZAZVALE SU OPŠTU PANIKU...
CRNA SMRT! BEŽI-TE! SPASAVAJ-TE SE!
SMIRI SVO-JE LJUDE, POG-LAVICO. POBRINI SE DA SVI NAPUSTE SELO U MIRU I REDU. TUMA, TVOM BRATU JE POTREBNA PO-MOĆ. HOĆEŠ LI MI POMOĆI?
TO ZNAČI DA I MI MOŽEMO DA SE RAZ-BOLIMO...ALI KAKO DA ODBIJEM POMOĆ SVOM BRATU?


TI SI DOBRA DEVOJ-KA, TUMA. NADJI ŠTO VIŠE MOŽEŠ SREDSTVA ZA DEZINFEKCIJU...I SVE LE-KOVE KOJE IMATE. ODNEĆU IH U NAJUDALJENIJU KOLIBU!
ODMAH, TARZANE.


RANJENI SU SMEŠTENI U JEDNU KOLIBU, A TARZAN I TUMA SE PRIHVATIŠE POSLA...
DŽANKA SE POLAKO V VRAČA K SVESTI. ISPRIČAĆE NAM ŠTA SE DESILO. OSTALI ŽIVOTI ZAVISE OD TOGA. KAKO JE MASU?
NJEMU VIŠE NE MOŽEMO POMOĆI. MRTAV JE.


DŽANKA, TO SAM JA, TARZAN. RECI MI...ŠTA SE DESILO?
CR...CRVENI KREVETI...LOVILI SMO PTICE... UHHH.


DŽANKA, NASTAVI. MORAMO ZNATI ŠTA SE DESILO!
PRESTANI, TARZANE! SAMO ŠTO NIJE UMRO!
N...SVE JE U REDU, TUMA TO SU BILI PACOVI...STOTINE NJIH SU DOŠLI IZ VODE... BILO JE STRAŠNO!

8.


ŠTA ĆEMO SADA, TARZANE?
AKO JE DŽANKA U PRAVU, PACOVI ĆE OBIĆI OVO SELO. ALI MOGU STIĆI DO SAVARE... VELIKOG GRADA NA RECI! OSTANI OVDE I PAZI NA BRATA. MORAM OTIĆI DO KOMESARA!


NEMAM VREMENA ZA GUBLJENJE. AKO PACOVI UDJU U GRAD I RAŠIRE KUGU, NIŠTA NEĆE SPREČITI TRAGEDIJU!


POSLE NEKOLIKO MINUTA, TARZAN JE ZASTAO...
NEŠTO SE DEŠAVA. DŽUNGLA JE SASVIM TIHA!


OPASNO REŽANJE JE PREKINULO TIŠINU...
LAV...NAPADNUT JE! POLUDEO JE OD STRAHA!


ZVER JE ODMAH KRENULA U NAPAD...
UH...SKORO ME JE ZGRABIO!


PACOVI SU GA IZGRIZLI. USPEO JE DA SE IZVUČE ŽIV...ALI NEĆE DUGO. GROZNICA MU JE VEĆ ZAHVATILA MOZAK. NE SMEM GA PREPUSTITI AGONIJI.


TO NIJE BAŠ PRIJATAN ZADATAK, ALI NEMAM IZBORA!


TARZANOV UDARAC JE BIO BRZ...I PRECIZAN.
ZBOGOM, STARI MOJ! BOLJE JE OVAKO!


DAJEM TI REČ DA ĆU UNIŠTITI SVE ONE KOJI SU TI NANELI ZLO...MAKAR TO BILO POSLEDNJE ŠTO ĆU UČINITI!


TIHO, MONOTONO KRCKANJE PRIVUKLO JE TARZANOVU PAŽNJU...
PACOVI!


PACOVI SU SE POJAVILI U OGROMNOM BROJU...
NAZAD, PROKLINJE! NEĆETE ME DOHVATITI!


IMA IH PREVIŠE! MORAM STIĆI DO KOMESARA...PRE NEGO ŠTO I SAM NE NASTRADAM!

10.


NE SMEM PROMAŠITI...ILI SAM MRTAV!


UH...U POSLEDNJEM TRENUTKU! JOŠ MALO I ŠČEPALI BI ME!


POSLE JEDNOG SATA...
TARZANE, ŠTA SE DESILO? JESI LI ZA HLADNO PIVO?
NEMA VREMENA ZA TO, KOMESARU! VRLO JE OZBILJNO!


TALAS PACOVA NAILAZI KA GRADU...RAZNOSE KUGU GDE GOD PRODJU!
NE BUDI SMEŠAN, TARZANE. NEMA NIKAKVIH VESTI O KUGI. HAJDE, POPIJ PIĆE.


MISLIŠ DA SAM LUD? KAŽEM TI DA SU PACOVI OVDE ...VIDEO SAM IH I ZNAM ŠTA SU UČINILI...I ČOVEKU I ŽIVOTINJI! SPREMI HELIKOPTER I SAV OTROV PROTIV ONIH KOJI NAS...ODMAH!
U REDU ...KAKO KAŽEŠ!


OZBILJNOST SITUACIJE JE ZABRINULA KOMESARA...
SVE RASPOLOŽIVE ZALIHE OTROVA I DOBROG PILOTA... SVE DO ZADNJEG ZRNA OTROVA!
ŠTA ĆEMO SAD, TARZANE?
ČEKAJ DOK NE STIGNE HELIKOPTER. JA MORAM JOŠ NEŠTO DA UČINIM.


UBRZO SE ZAČULO SNAŽNO BRUJANJE HELIKOPTERA...


PONELI SMO SVE ŠTO IMAMO PROTIV PACOVA! JESTE LI SPREMNI?
SAMO TRENUTAK. ČEKAMO NA TARZANA. NE ZNAM NI KUDA JE OTIŠAO... NI ŠTA RADI!


MIRIS TRULOG MESA JE PROPRATIO TARZANOV DOLAZAK...
FUJ! ŠTA SI TO DONEO?
HRANU ZA PACOVE...OVO TRULO MESO ĆE IH ZAUSTAVITI. DAJ DA GA UTOVARIMO U HELIKOPTER!


AKO NASTAVE OVUDA, STIĆI ĆE DO SAVARE...ALI PRE TOGA MORAJU PREĆI PREKO OVOG MALOG OSTRVA. TU ĆE NAIĆI NA OVU GOMILU MESA I TO ĆE IH PRIVREMENO ZAUSTAVITI.
NADAM SE, DA SI U PRAVU, TARZANE...INAČE ĆE IM CEO GRAD BITI NA RASPOLAGANJU!
NE SMEM NI DA POMISLIM ...BILO BI TO UŽASNO!


POSLE NEKOLIKO MINUTA, HELIKOPTER SE PRIBLIŽIO OBALI REKE...
POGLEDAJ ...PACOVI! KREĆU SE KAO PRAVA VOJSKA!
DA...PREĆI ĆE PREKO OSTRVA ZA DESETAK MINUTA! MORAMO POŽURITI!


IMALI SU DOVOLJNO VREMENA DA SLETE NA MALO OSTRVO...
DOBRO JE ŠTO SMO PONELI MESO. DAJTE OTROV!
KAKVA CIKA! PACOVI SU VEĆ OSETILI MIRIS MESA!
17.


TARZANE, DOLAZE! BRZO, ČOVEČE...ILI ĆE TE NAPASTI!
MORAM OTVORITI NEKOLIKO KUTIJA SA OTROVOM. DA IH ŠTO VIŠE UNIŠTIMO!


IMA IH NA HILJADE! NE ČEKAM VIŠE NI TRENUTAK! TARZAN ĆE MORATI SAM DA SE SNADJE!


UH? OSTAVILI SU ME...A PACOVI DOLAZE! MORAM ODMAH BEŽATI!


ZAMKA JE USPELA...ALI ČINI MI SE DA SE NEĆU LAKO IZVUĆI, AKO NE BUDEM DOVOLJNO BRZ!


ČINILO SE DA PACOVI VIŠE VOLE SVEŽE NEGO POKVARENO MESO...A NAJBLIŽE MESO BIO JE TARZAN...
NE ODUSTAJETE! ZNAČI, ILI VI... ILI JA!


TARZAN JE ZAMAHNUO NOŽEM I POGODIO CILJ...
DOVRAGA, EVO I DRUGOG!

13


TARZAN NIJE USPEO DA IZBEGNE NAPAD DRUGOG PACOVA...
AUH! MOJA RUKA!


TARZAN BESNO UHVATI GLODARA I TRENUTNO GA UDAVI...
USPEO SI, PROKLETI GADE! ZATROVAO SI MI KRV!


IZ HELIKOPTERA POSMATRALI SU TARZANOVU BORBU ZA ŽIVOT...
STIĆI ĆE GA! MORAMO MU POMOĆI!
SKIPER, SPUSTI SE NIŽE! MORAMO BACATI TARZANU KONOPAC!





UHHH...U ZADNJI ČAS!



TARZANA SU PAŽLJIVO DOVUKLI DO HELIKOPTERA...
SADA SI BEZBEDAN, TARZANE!
VOLEO BIH DA JESAM, ALI JEDAN PACOV ME JE UGRIZAO!
NE BRINI, TARZANE! IMAM JEDNO SREDSTVO KOJE MOŽE DA TI POMOGNE...MADA ĆE TI RUKA BUKNUTI NA DAN-DVA!



OVO ĆE BITI DOVOLJNO.
KOMESARE... POGLEDAJ! DOLE SE NEŠTO ČUDNO DEŠAVA!

14



PACOVI NE BI PREŽIVELI TOLIKE VEKOVE DA NISU USPELI DA RAZVIJU SISTEM SAMOODBRANE. SADA SE TO POKAZALO U PRAKSI...
VIDIŠ? IZDVAJAJU JEDNOG KOJI ĆE PROBATI!



IZABRANI PACOV JE ZNAO DA JE TO PITANJE ŽIVOTA ILI SMRTI ZA SVE OSTALE...I ZAGRIZAO JE KOMAD MESA.



BOLNO SKIČANJE PACOVA BILO JE DOVOLJNO UPOZORENJE OSTALIMA...
OTKRILI SU DA JE MESO OTROVANO! SADA ĆE SE VRATITI U ZALIV I KRENUTI PREMA GRADU!



NIŠTA VIŠE NE MOŽEMO UČINITI! GOTOV JE!
POKUŠAĆU NEŠTO SA OVIM BACAČEM PLAMENA! DA LI RADI?
DA...A IMAMO DOSTA PATRONA.










15.







Copyright 1980, 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 24. Atlantic, Sweden, 1980.



EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan

blago šamazana

crta: Marinez piše: F. Pepper

KORAK, SIN GOSPODARA DŽUNGLE, OTKRIO JE NEŠTO NEOBIČNO...



KORAK JE PAŽLJIVO PODIGAO ČUDNI PREDMET. ZAČULA SE MUZIKA...



ODJEDNOM SE IZ ŠIPRAŽJA ZAČULO PUCKETANJE GRANJA...



Copyright 1980, 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 22. Atlantic, Sweden, 1980.


VELIKA, ČUPAVA ŽIVOTINJA KAKVU RANIJE NIKAD NISU VIDELI, POJAVILA SE IZ ŽBUNJA...
MONSTRUM! TRAŽI NAŠE ŽIVOTE!
TO JE MEDVED! VIDEO SAM GA U KNJIGAMA! ALI MEDVEDI NE ŽIVE U DŽUNGLI!


NE PLAŠI SE! MEDVED JE PRIPITOMLJEN. IGRA U TAKTU MUZIKE.


KORAK SE LAGANO PRIBLIŽIO ŽIVOTINJI...
PAZI! MOGAO BI DA TE UBIJE!
NEĆE, SAMI...ON JE NAVIKAO NA LJUDE. SAMO ME ČUDI KAKO JE STIGAO U DŽUNGLU. TARZAN JE JEDINI KOJI BI MOGAO REŠITI OVU ZAGONETKU!


TARZAN SE UPRAVO VRATIO IZ RIBOLOVA...
VIDI ŠTA SMO NAŠLI!


DŽEJN JE UPLAŠENO VIKNULA...
KORAK!


NEĆETE VALJDA TU BEŠTIJU ZADRŽATI OVDE?
A ŠTA DRUGO DA URADIMO? PRIPITOMLJEN JE I SIGURNO PRIPADA NEKOME KO SE NALAZI U BLIZINI.


NAPRAVIĆEMO ZAŠTITNU OGRADU ZA MEDVEDA DOK MAJKA PRIPREMI VEČERU.


IZNENADA SU ZAČULI DŽEJNIN UZVIK...
TARZANE! DODJI OVAMO!
DŽEJN!
MEDVED JE PROVALIO VRATA!


IZLAZI ODAVDE, ČUDOVIŠTE!

3.


VODITE GA NAPOLJE DOK MI NE UNIŠTI KUHINJU!
POJEO NAM JE RUČAK!
DONESI ONAJ VERGL... I PUSTI MUZIKU!


UBRZO SU ZVUCI IZ MUZIČKE KUTIJE SMIRILI SNAŽNU ŽIVOTINJU...
UH! NEKO MORA ZNATI ODAKLE JE DOŠLA OVA ŽIVOTINJA. ČIM GA SMESTIMO, KRENUĆEMO DA MU NADJEMO GAZDU.





VEST JE STIGLA I DO LJUDI KOJI SU SE NALAZILI NA MOTORNOM ČAMCU...










RAZJARENI VORN, DIVLJAČKI JE UDARIO ČOVEKA PO GLAVI...
AAAH!


TO TI BAŠ NIJE BILO PAMETNO! TEK SAD NEĆE PROGOVORITI. SKORO SI GA UBIO!
ZAVEŽI, KLARK. AKO SI TAKO NEŽAN, ONDA GA TI NATERAJ DA PROGOVORI!


U MEDJUVREMENU...
OVDE ĆE BITI NA SIGURNOM DOK NE PRONADJEMO KOME PRIPADA.
TREBALO BI USKORO DA ČUJEMO VESTI. NIKO NE MOŽE DA PUTUJE A DA NE BUDE PRIMEĆEN. POGOTOVO SA JEDNIM MEDVEDOM.


KVARK NAM NAJAVLJUJE GOSTE.
TO JE SAMI. DONOSI NAM NOVOSTI.

5.


ČOVEK SA NEOBIČNOM ŽIVOTINJOM JE VIDJEN KOD JEZERA TVAMBI. STIGAO JE IZ ČARNOA. POSLE TOGA VIŠE NIJE VIDJEN.
SLEDEĆE STAJALIŠTE PAROBRODA JE RASVIL. VIDEĆU DA LI JE TAMO.
IDEM I JA SA TOBOM.


NE. OSTAĆEŠ I PAZITI NA MAJKU I MEDVEDA. KVARK ĆE IĆI SA MNOM.


RASVIL JE BIO ZNAČAJAN TRGOVAČKI GRAD. TRGOVALO SE SVIM I SVAČIM I ROBA JE STIZALA ŠIROKOM REKOM TVAMBI.
ZNAM TOG ČOVEKA. ZOVE SE JASIM. DOŠAO JE NEGDE SA ISTOKA. PREŠAO JE PREKO ZALIVA.


"PUTOVANJE JE PLAĆAO TAKO ŠTO JE MEDVED IGRAO, A ON SKUPLJAO NOVAC KOJI SU GLEDAOCI BACALI."


"U KORNOU JE SIŠAO SA BRODA I KRENUO DA SAKUPI NOVAC, KAD SU STIGLA DVA NEPOZNATA ČOVEKA, RASPITAJUĆI SE ZA NJEGA."


"KAD IH JE UGLEDAO JASIM JE POBEGAO. TADA SAM GA POSLEDNJI PUT VIDEO. MORA DA SU GA UHVATILI."


ŽELEO JE DA STIGNE DO KAMPOLOA, ALI KAKO SE VIŠE NIJE POJAVIO, KRENUO SAM BEZ NJEGA.
SAMI, VRATI SE U SELO. JA ĆU NASTAVITI SA BRODOM DO KAMPOLOA.


KAMPOLO JE BIO VELIKI GRAD, KOJI JE NASTAO OKO STARE KOLONIJALNE TVRDJAVE. DOLAZILI SU TRGOVCI IZ SVIH KRAJEVA I TARZAN SE NADAO DA ĆE NAIĆI NA NEKOGA KO ZNA ŠTA SE DESILO SA JASIMOM...
JASIM?! NISAM ČUO ZA NJEGA.


ALI IZNENADA...
ČUO SAM DA SE RASPITUJEŠ ZA JASIMA? PODJI ZA NAMA.


TARZAN JE ODMAH SHVATIO DA MU PRIPREMAJU ZAMKU...
KUARK
KWARK


KVARK GA JE UPOZORIO U PRAVOM TRENUTKU...
AAAHH!


ĆEBE! UPOTREBITE ĆEBE!


DAJTE KONOPAC! NE MOGU DA GA DRŽIM! JAK JE KAO LAV!


UTOVARIĆEMO GA NA KOLA I ODVESTI DO NAŠEG GOSPODARA. BIĆE ZDAOVOLJAN.


GOSPODARU, UHVATILI SMO U GRADU ČOVEKA KOJI SE RASPITIVAO ZA JASIMA. ON JE, SIGURNO JEDAN OD NEPRIJATELJA VAŠEG OCA.
DAJTE DA GA VIDIM!

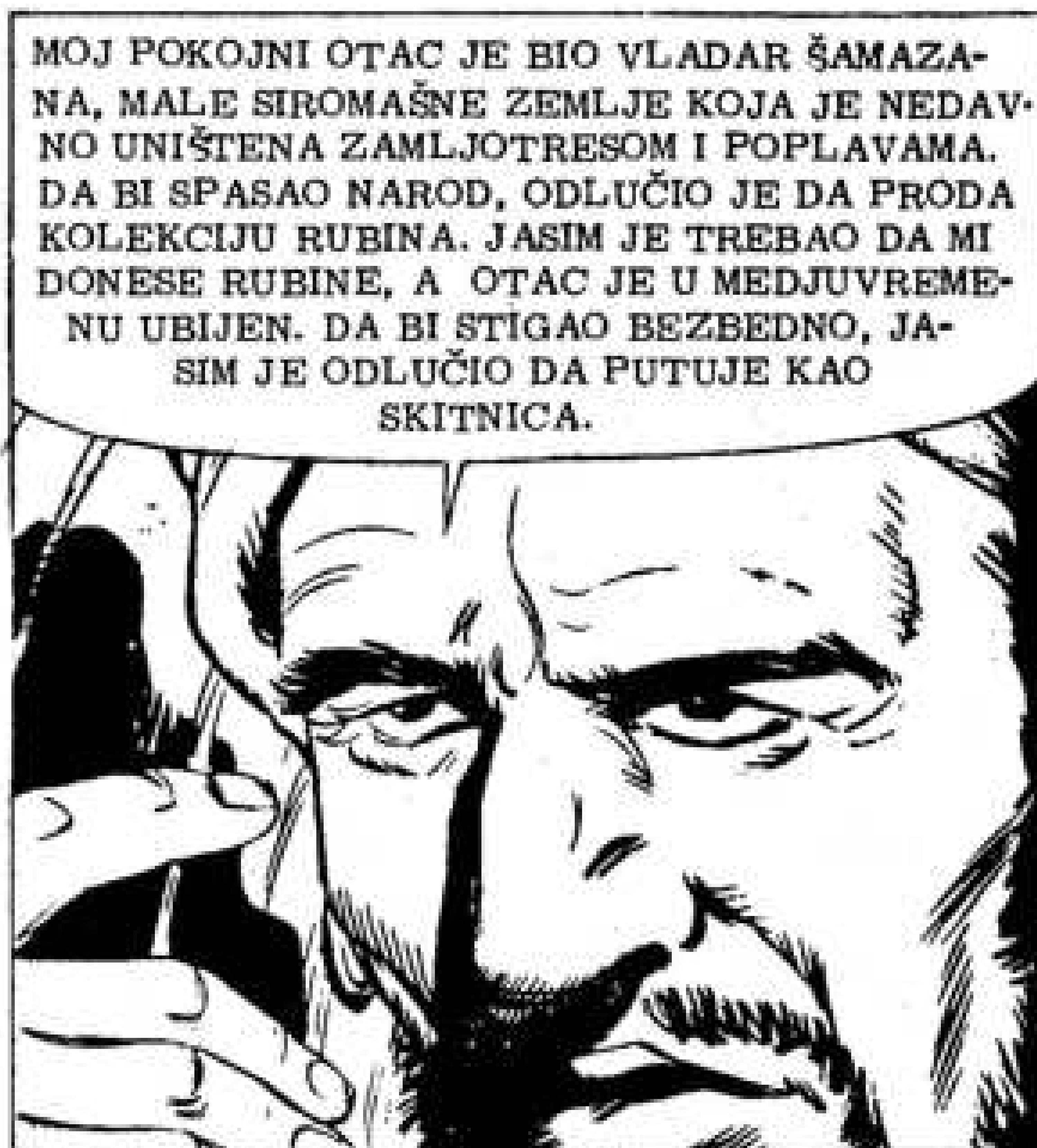

BUDALE! TO NIJE NEPRIJATELJ MOG OCA. ČAK I JA, STRANAC U OVOJ ZEMLJI ZNAM DA JE TO TARZAN, KRALJ DŽUNGLE. I NJEGA SVI POŠTUJU, A VI STE SE USUDILI DA GA UHVATITE. OSLOBODITE GA!

8.


DA LI MI MOŽETE OPROSTITI NANETU UVREDU?
DA...ZNAM DA SU VAŠI LJUDI MISLILI NAJBOLJE.


DOŠLO JE DO NESPORAZUMA ZBOG VAŠEG RASPITIVANJA ZA JASIMA. ŠTA VAS INTERESUJE U VEZI S NJIM?
NAŠLI SMO NJEGOVOG MEDVEDA U DŽUNGLI.


BOJIM SE DA JE JASIM PAO U RUKE NEKIM LOPOVIMA.
ŠTA LOPOVI MOGU DA UKRADU OD SKITNICE?


MOJ POKOJNI OTAC JE BIO VLADAR ŠAMAZANA, MALE SIROMAŠNE ZEMLJE KOJA JE NEDAVNO UNIŠTENA ZAMLJOTRESOM I POPLAVAMA. DA BI SPASAO NAROD, ODLUČIO JE DA PRODA KOLEKCIJU RUBINA. JASIM JE TREBAO DA MI DONESE RUBINE, A OTAC JE U MEDJUVREMENU UBIJEN. DA BI STIGAO BEZBEDNO, JASIM JE ODLUČIO DA PUTUJE KAO SKITNICA.


SKITNICA SA MEDVEDOM KOJI IGRA! TO JE VEOMA NEOBIČNO I UPADLJIVO, POGOTOVU U OVIM KRAJEVIMA!
ON TO NIJE ZNAO. U ŠAMAZANU IMA MNOGO SKITNICA SA MEDVEDIMA KOJI PUTUJU IZ SELA U SELO.


NE BRINITE, PRONAĆIĆEMO JASIMA. SVI MOJI PRIJATELJI U DŽUNGLI GA TRAŽE.


JASIM SE POVRATIO IZ NESVESTI POSLE BRUTALNOG NAPADA. ODLUČIO JE DA POKUŠA DA POBEGNE...


POSLE NEKOLIKO BEZUSPEŠNIH POKUŠAJA, KONAČNO JE DOHVATIO LAMPU...


JASIM JE POKUŠAO DA SE OSLOBODI UZ POMOĆ PLAMENA...
UHH! BOLI...ALI TO ĆE BITI MALA CENA AKO USPEM DA POBEGNEM.


NEŠTO NE VALJA. OSEĆA SE MIRIS DIMA.


POBEGAO JE!
NEĆE DALEKO! UZIMAJTE ĆEBAD I SPASAVAJTE ČAMAC, INAČE ĆE IZGORETI KAO KUTIJA ŠIBICA!


USPELI SMO DA UGASIMO POŽAR! A SAD DA KRENEMO ZA POTRAGU ZA JASIMOM!

10.


GAZDA! BRZO OVAMO!


SKOČIO JE U VODU!


A ŠTA AKO JE POTONUO I ODNEO BLAGO SA SOBOM?
NIJE IMAO RUBINE KOD SEBE. PRETRESLI SMO GA DO KOŽE. SKLONIO IH JE NEGDE PRE NEGO ŠTO SMO GA UHVA-TILI.


NAPREGNUVŠI SNAGU, JASIM SE S MUKOM DOKOPAO OBALE...
AKO UMRE, ODE I TAJNA SA NJIM U GROB...


NA IZMAKU SNAGE, JASIM JE USPEO DA SE ZAVUČE U DŽUNGLU...
MORAM NASTAVI-TI DA SE KREĆEM.


USKORO JE IZGUBIO OSEĆAJ ZA ORIJENTACIJU. NOGE SU MU POSTALE PRESLABE. KAD JE MISLIO DA JE SVEMU KRAJ, UGLEDAO JE VATRU NA JEDNOJ MALOJ ČISTINI...
SAMO DA STIG-NEM DO VAT-RE! TAMO MO-RA BITI LJU-DI...


TO JE STRANAC KOGA TRAŽI TAR-ZAN!


ODNESITE GA U KOLIBU. JA ĆU GA PAZITI DOK SE TARZAN NE VRA-TI.
POSLAĆE-MO PORUKU TARZANU...


JASIMA SU DOVELI DO TARZANOVE KUĆE...
KUTIJA. DA LI JE NA BEZBEDNOM?
ON NE BRINE ZA MEDVEDA, NEGO ZA KUTIJU.
DONESI JE, KORAK. TO ĆE GA UMIRITI.


POSLE BEZUSPEŠNE POTRAGE ZA JASIMOM, VORN I KLARK SU SE VRATILI NA ČAMAC...
OPET BUBNJEVI? ŠTA KAŽU?
ZOVU TARZANA KUĆI. JASIM JE TAMO I VEOMA JE BOLESTAN.
MORAMO SE DOČEPATI JASIMA PRE NEGO ŠTO SE TARZAN VRATI!
TUUUMP


ISPEKLA SAM KOLAČE. IZGLEDA KAO DA ĆE UMRETI OD GLADI.
LEPO MIRIŠE.
OSTAVILA SAM TI NEKOLIKO U KUHINJI.


KORAK JE PRIMETIO DA JE MEDVED VEOMA UZNEMIREN...
SIGURNO JE NANJUŠIO KOLAČE, PA BI DA SE OSLOBODI.

12.


A ONDA JE NJEGOVU PAŽNJU PRIVUKLA MALA PTICA...
KVARK SE VRATIO! TO ZNAČI DA JE TARZAN BLIZU!


ALI POJAVILI SU SE NEPOZNATI LJUDI, NIMALO PRIJATELJSKI RASPOLOŽENI...
DOŠLI SMO PO JASIMA! DOVEDI GA OVAMO!
NEĆETE GA ODVESTI! OSTANITE GDE STE!

VORN JE POČEO DA PRETI KORAKU I DEČAK GA JE NAPAO...

OSTAVITE NAS NA MIRU!

PROKLETI MALI DJAVOLE!

DIVLJAČKI UDARAC SE ZAUSTAVIO NA KORAKOVOJ GLAVI...

OVO ĆE TE NAUČITI PAMETI!

KORAK!

AAHH!

DŽEJN JE BRZO UVUKLA KORAKA U KUĆU...

MORAMO IH ZADRŽATI DOK NE STIGNE TARZAN!

IZLAZITE NAPOLJE! NEMATE NIKAKVIH ŠANSI!

13.

MEDVED! AKO USPEMO DA SKRENEMO NJIHOVU PAŽNJU...

IZ KOLIBE SE ZAČULA MUZIKA...

MEDVED! PAZITE!


PUCAJ, VORN!


TARZANE, OVA-MO!


PROKLETI DIVLJAK! UBIJ GA, KLARK!


TARZANE! PAZI!

14.


DOBAR PO-TEZ, KORAK!
AUH!


UPOMOĆ! UPOMOĆ!
PROKLETST-VO! IZGUBLJENI SMO!
NE MOGU DA DIŠEM! PUS-TI ME, DJAVO-LJI DEČAČE!









15.





Copyright 1980, 1982, EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 22. Atlantic, Sweden, 1980.


10/2
HOGARTH

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan

zavera zbog rudnika

crta: Gonzales piše: W. Johns







Copyright 1980, 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 20. Atlantic, Sweden. 1980.


ČAST NAM JE ŠTO STE PONOVO MEDJU NAMA, POGLAVICE TAROMU. PROŠLO JE DOSTA VREMENA OD ZADNJEG SUSRETA. NADAMO SE DA STE ZDRAVI.
NISAM POSTAO MLADJI, MR. STENFORD...ALI JOŠ UVEK MRDAM. DRAGO MI JE ŠTO SAM PONOVO STIGAO DO RUDNIKA.
OTVORILI SMO JOŠ JEDNU TOPIONICU. MOGLI BISMO OD NJE KRENUTI U OBILAZAK.
ODLIČNO. BAŠ BIH VOLEO DA VIDIM ŠTA IMA NOVOGA. INTERESUJE ME SVE ŠTO DONOSI PROSPERITET MOM NARODU.


ZAR TO NIJE DIVNO, STRIČE NASURA? UVEK SAM ŽELEO DA VIDIM KAKO RUDNIK IZGLEDA. MOŽDA ĆU I JA JEDNOG DANA OVDE RADITI.
„NEĆEŠ IMATI POTREBE DA RADIŠ U RUDNIKU, KEMBE! TO JE POSAO ZA ROBOVE...NE LJUDE! NAŠI LJUDI NISU VIŠE ONI STARI, PONOSNI RATNICI. SADA SE BAVE KOPANJEM, A NE BORBOM!
UPRKOS NASURINIM OSEĆANJIMA, POGLAVICA TAROMU JE BIO JEDAN OD GLAVNIH POBORNIKA OTVARANJA RUDNIKA...
OVO JE BILO VRLO ZANIMLJIVO. ŠTA JE SLEDEĆE, MR. STENFORD?
MOGLI BISMO DA ODEMO DO RUDNIKA I POGLEDAMO KAKO SE SKIDA BAKAR SA STENA.
USKORO ĆE PREĆI LINIJU. NADAM SE DA ĆE SVE FUNKCIONISATI KAKO TREBA!


NIKO NIJE PRIMETIO ČOVEKA KOJI JE GURAO SVOM SNAGOM VAGONET ZA RUDU...
SAD JE VREME! NE SMEM PROMAŠITI!


KEJT PINDER JE PRVI PRIMETIO OPASNOST...
TOVARNI VAGON!...DOLAZI PRAVO NA NAS!
K...KAKO... DODJAVOLA?
Š...ŠTA?

DEL STENFORD JE BRZO REAGOVAO...ALI POGLAVICA TAROMU NIJE BIO DOVOLJNO HITAR...

AAHH... ZAPEO SAM!

POGLAVICO TAROMU...DAJTE RUKU!

OČE...PAZI!







3.






KO BI, MOGAO TAKO NEŠTO DA URADI? KO JE ŽELO POGLAVIČINU SMRT?
POGLEDAO SAM MESTO GDE JE STAJAO VAGON. ON NIJE MOGAO DA KRENE SAM OD SEBE. NEKO GA JE GURNUO!
ZNAM TAKVOG ČOVEKA...ALI NE MOGU TO DA DOKAŽEM! SVE JE UPERENO PROTIV NAS. MORAMO DOBRO MOTRITI ŠTA SE DEŠAVA U SELU.


U TOM TRENUTKU, TALAS BOLA JE ZAHVATIO SVAKOG KO JE VIDEO TUŽNU POVORKU KAKO SE LAGANO VRAĆA PREMA SELU.
NE MOGU DA VERUJEM, STRIČE NASURA. ZAŠTO SU BOGOVI DOZVOLILI DA SE TO DESI MOM OCU! BIO JE DOBAR ČOVEK!
MOŽDA JE TO KAZNA ŠTO JE PROMENIO ŽIVOT PLEMENA, KEMBE. NAROD JE VOLEO TVOG OCA, ALI ISTEKLO JE VREME NJEGOVE VLADAVINE. TREBA POČETI NA DRUGI NAČIN.


DIM KOJI JE BIO SIMBOL ŽALOSTI, PODIGAO SE IZNAD SELA PLEMENA VACI...
ODNESITE POGLAVICU U NJEGOVU KOLIBU. ČUVAJTE VATRU, A MI ĆEMO PAZITI NA NJEGA SVE DOK BOGOVI NE POŠALJU PO NJEGOV DUH!


NASURA JE ISKORISTIO TRENUTAK, DA SE NEPRIMETNO IZVUČE IZ SELA...
PSST!... NASURA! OVAMO!
PAZI DA TE NEKO NE PRIMETI, RAMU! NIKO NE SME DA TE VIDI!


SVE IDE KAKO TREBA. NIKO NIJE PRIMETIO KAD SAM UŠAO I IZAŠAO IZ RUDNIKA!
ODLIČNO... EVO TI NAGRADA. A SAD SE VRATI U DŽUNGLU DOK SVE NE PRODJE. NE ŽELIM DA TE VIDIM U SELU, SVE DOK NE SREDIM STVARI. ODLAZI!


ZA TO VREME, OSLOBODJEN NEPRESTANE STRIČEVE KONTROLE, KEMBE JE BIO KRAJ SVOG OCA...
K...KEMBE... SINE MOJ...DODJI... BLIŽE...
JADNI MOJ OTAC...TOLIKO SE MUČI. NADAM SE DA ĆE SE BOGOVI SMILOVATI I OSLOBODITI GA MUKA.

STARI POGLAVICA JE MOGAO GOVORITI SAMO ŠAPATOM, ALI MU JE GLAS BIO JASAN...

NESREĆA..NE OKRIVLJUJ RUDARE...NISU ONI KRIVI. TO ĆEŠ JEDNOG DANA SHVATITI. KAD POSTANEŠ POGLAVICA. BIĆE TO ZA TVOJ SLEDEĆI RODJENDAN. ZA DVE NEDELJE...PRODUŽI UGOVOR...TO JE ZA DOBRO NAŠEG NARODA...OBEĆAJ MI...

OBEĆAVAM, OČE...ALI JA BIH VOLEO FA TI JOŠ POŽIVIŠ!

UPRAVO TADA JE NAIŠAO NASURA...

IZADJI IZ SOBE, KEMBE. VRAČ ŽELI DA PREGLEDA TVOG OCA! NJEGOVA BESMRTNA DUŠA MORA DA SE PRIPREMI ZA DUGO PUTOVANJE.

JA...JA...

IDI...SINE... MOJ...

ČIM JE DEČAK IZAŠAO, VRAČ JE PREGLEDAO POGLAVICU...

NEVEROVATNO. MADA JE VEOMA TEŠKO POVREDJEN...ČINI SE KAO DA MOŽE JOŠ DANIMA OVAKO. IZGLEDA DA ŽELI JOŠ DA ŽIVI...BEZ OBZIRA NA BOLOVE.

ONDA SE POTRUDI DA NE BUDI TAKO. JA IDEM. KAD SE VRATIM, ŽELIM DA SVE BUDE SPREMNO ZA SAHRANU!

N...ASURA... ČUJEM TE...

KAD JE IZLAZIO IZ POGLAVIČINE SOBE, NASURA JE POZVAO I STRAŽU DA IZADJE A ONDA...

U IME IŠE, BOGA VATRE...I TANA, BOGA NEBA...ŠALJEM TE, BRATE NAŠ, DA IM SE PRIDRUŽIŠ!

H...HMMM!

5.

POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA, VRAČ JE IZAŠAO. IZRAZ NJEGOVA LICA JE ZADOVOLJIO NASURU...

NAŠ POGLAVICA JE MRTAV...DUŠA MU JE ODLETELA KA PREBIVALIŠTU NAŠIH PREDAKA.

Š...ŠTA ĆE BITI SADA, STRIČE...JESAM LI JA POGLAVICA?

NE JOŠ, KEMBE. NISI DOVOLJNO ODRASTAO. SAVET ĆE ODREDITI ZAMENIKA KOJI ĆE VLADATI DOK TI NE PROSLAVIŠ RODJENDAN. IZABRAĆE MENE, JA SAM TVOJ STRIC...VLADAĆU DO TVOG DVANAESTOG RODJENDANA.

ONDA ĆU PRIPREMITI LISTU ZADATAKA KOJE TREBA DA URADIŠ UMESTO MENE. ZNAM DA BI I MOJ OTAC TO ŽELEO.

TAKO TI MISLIŠ, MALA BUDALO. VACI SU SADA MOJI...A TI NIKAD NEĆEŠ DOČEKATI SVOJ RODJENDAN!

TRI DANA POSLE SAHRANE, SASTAO SE PLEMENSKI SAVET. KAO ŠTO JE NASURA I PREDVIDEO, IZABRALI SU NJEGA DA VLADA DOK KEMBE NE NAVRŠI DVANAEST GODINA...

...A KAO USPOMENU NA NAŠEG DOBROG POGLAVICU, MORAMO MISLITI NA POSAO I OBNOVITI UGOVOR SA RUDNIKOM BAKRA. TAJ DAN SE VRLO BRZO PRIBLIŽAVA.

OTAC MI JE PRE SMRTI REKAO DA TREBA UGOVOR OBNOVITI ZA SLEDEĆIH PET GODINA I JA ŽELIM DA SE TAKO I URADI.

HMM...BOJIM SE DA SE JA NEĆU SLOŽITI SA TIM, KEMBE!

PREVIŠE DUGO TI RUDARSKI LEŠINARI ISPIJAJU KRV IZ NAŠE ZEMLJE...A TO JE BAKAR. TRAŽIĆU OD NJIH DA NAM TROSTRUKO PLATE, JER NOVAC KOJI NAM ONI DAJU NIJE DOVOLJAN, INAČE ĆU NAĆI DRUGU KOMPANIJU!

ZAR IH TO NEĆE ODVRATITI OD NAS?

MLADI POGLAVICA JE U PRAVU. ONI NE MOGU DA POVEČAVAJU CENE KAKO BI TI ŽELEO! NAŠI RADNICI MOGU IZGUBITI POSAO U RUDNIKU...NAŠ NAPREDAK ĆE BITI PREKINUT.

ZATO JE MOJ OTAC I ŽELEO DA SE TAJ POSAO NASTAVI.

ŠTARI POGLAVICA JE MRTAV! MENE STE ODREDILI KAO ZAMENIKA..I TU ODLUKU VIŠE NE MOŽETE POVUĆI! REKAO SAM DA ĆE CENA OTIĆI GORE! O TOME VIŠE NEĆEMO RAZGOVARATI!

TO ĆE NAS UNIŠTITI! NASURA JE POLUDEO ZBOG VLASTI!

ONI ME MRZE...ALI JA VLADAM...I JA ĆU VRATITI STARE DANE OVOM PLEMENU, ŽELELI ONI TO ILI NE! USKORO ĆE I ONI ZAMRZETI RUDNIK KAO I JA...POSLE ONOGA ŠTO SAM ISPLANIRAO!

VOLEO BIH DA SAM STARIJI! VIDIM DA SE MOJE ŽELJE NEĆE ISPUNJAVATI!

SLEDEĆEG JUTRA, DEL STENFORD I NJEGOV POMOĆNIK SU ČULI O SASTANKU U SELU...

NE VOLIM KAKO SE OVO RAZVIJA. KAŽU DA SE RASPRAVLJALO O OBNOVI UGOVORA...ALI SADA JE NASURA U SVE UPETLJAN.

ON JE UVEK BIO PROTIV OVOG POSLA. NE ZNAM ZAŠTO JE PROTIV NAS...ALI MOGU SE ZAKLETI DA NEĆE BITI NA NAŠOJ STRANI.

NASURA NIJE GUBIO VREME U POSTAVLJANJU ULTIMATUMA...

POVEĆANJE ZA TRI PUTA?! TO JE NEMOGUĆE! MI NE ZARADJUJEMO TOLIKO NA RUDNIKU! ONDA ĆEMO MORATI ZAVRŠITI SA RADOM RUDNIKA!

TO JE VAŠ PROBLEM! VI PRAVITE NOVAC...ISPLATITE NAS DO KRAJA OVE NEDELJE, ILI ODLAZITE ODAVDE! NEMAMO VIŠE ŠTA DA RAZGOVARAMO!


KAKO UOPŠTE DA DODJEMO DO TOG NOVCA?
MISLIM DA ZNAM KAKO ĆEMO. POSLAĆU VAS U GRAD KOD MOG DOBROG PRIJATELJA KOJI RADI U BANCI. MISLIM DA ĆE NAM ON POMOĆI. HAJDE...NEMAMO VREMENA ZA GUBLJENJE.


NADAM SE DA ĆE PRONAĆI TAJ NOVAC. AKO USPEJU...KAD POSTANEM POGLAVICA, JA ĆU OBNOVITI UGOVOR I VRATITI SVE NA STARO. VIDEĆEŠ!
GREŠIŠ, MALA BUDALO. KAD DRUGI DEO PLANA BUDE OSTVAREN...TEBE VEĆ DUGO NEĆE BITI OVDE!


TE NOĆI, DOK SE MALI KEMBE PRIPREMAO ZA SPAVANJE...
ZNAŠ, KINTI, TAJ MOJ STRIC JE LUD...POKUŠAVA DA NAVEDE CELO PLEME DA ZAMRZI RUDNIK...ALI MENE NEĆE. JA ĆU SUTRA RAZGOVARATI SA LJUDIMA. REĆI ĆU IM DA VLASNIKE RUDNIKA TREBA DA PRIHVATE KAO PRIJATELJE... BAŠ KAO ŠTO JE TATA RADIO.


IZNENADA...
NEĆEŠ TI NIŠTA GOVORITI! JA ĆU SE POBRINUTI ZA TO!
MMM...


ALI TEK ŠTO, JE PINDER ZAMAKAO ZA KRIVINU...
MR. STENFORD ĆE BITI ZADOVOLJAN. NJEGOV PRIJATELJ NAM JE DAO NOVAC! POBEDILI SMO NASURU NJEGOVIM ORUŽJEM! JEDVA ČEKAM DA MU KAŽEM!


ALI TEK ŠTO JE PINDER ZAMAKAO ZA KRIVINU...
ŠTA JE OVO, DODJAVOLA?
UHVATITE GA, RATNICI MOJI!


ŠTA TO RADITE? BAR MI RECITE!
NIKO NIJE PRIMETIO! SVE IDE PO PLANU!
MLADI KEMBE JE ODVEDEN IZ SELA...NASURA SMATRA DA STE TO VI URADILI!

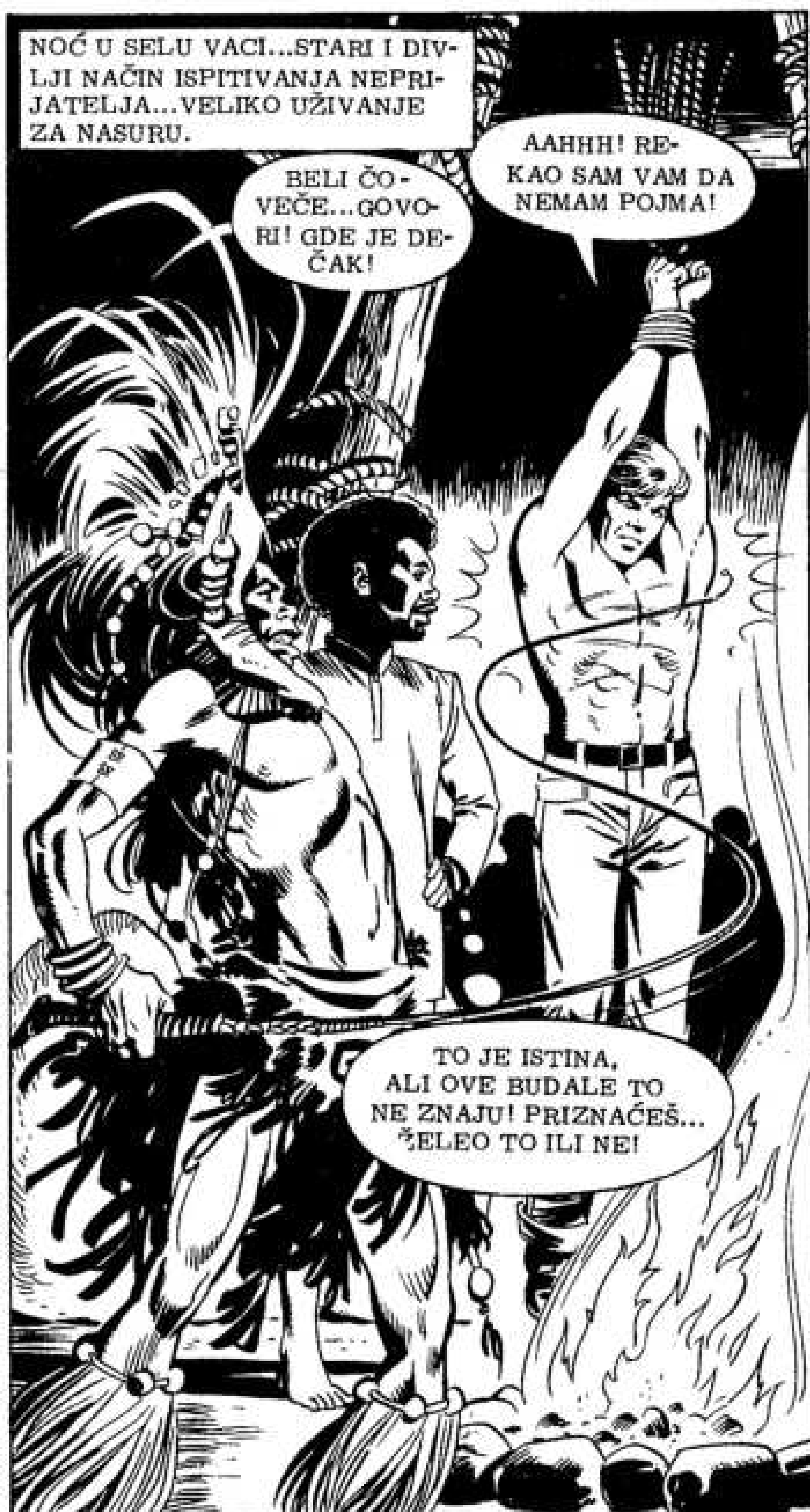

POGLEDAJTE! DEČAKOV MAJMUN! NASURA JE BIO U PRAVU...RUDARI SU OTMIČARI!
ŠTA? TO NIJE ISTINA! NIKAD NISAM IMAO TAJ DŽAK U DŽIPU!
PREKINI! VODIMO TE U SELO I ODGOVARAĆEŠ ZA SVOJ ZLOČIN! MI NISMO VEROVALI NASURI...SVE DO SADA!
MOLIM VAS... VARATE SE!
ODLIČNO! NASURA ĆE BITI ZADOVOLJAN. SVAKO PRIJATELJSKO OSEĆANJE ZA RUDARE SADA ĆE BITI UNIŠTENO. OD DANAS RUDNIK VIŠE NEĆE RADITI!


POSLE SAT VREMENA, U RUDNIKU...
MR. STENFORD...JEDAN OD DEČAKA NAM JE JAVIO DA JE KEJT ODVEDEN U SELO VACI. OPTUŽILI SU GA DA JE OTEO KEMBEA!
ŠTA...TO NE MOŽE BITI ISTINA!
BOJIM SE DA JE DEČAK NESTAO PROŠLE NOĆI...A KAŽU DA JE NJEGOV MAJMUN PRONADJEN U KEJTOVOM DŽIPU.
TO JE LOŠE. OSEĆAM NASURINE PRSTE U TOME, ALI NE MOGU NIŠTA DA DOKAŽEM. MORAM OTIĆI JEDINOM ČOVEKU KOME MOGU DA VERUJEM...A TO JE TARZAN!


NA DRUGOM KRAJU DŽUNGLE, TARZAN JE UŽIVAO U RIBOLOVU.
SAMO JOŠ MALO BLIŽE! BIĆE OVA RIBICA LEP RUČAK!


8
U OTSUTNOM TRENUTKU, BUKA DŽIPA JE SKRENULA TARZANOVU PAŽNJU...
TARZANE! BAŠ DOBRO DA SAM TE NAŠAO!
DEL STENFORD! MOGAO SI DA IZABEREŠ BOLJI TRENUTAK!


ŽAO MI JE, TARZANE, ALI MI JE POTREBNA TVOJA POMOĆ ...OBJASNIĆU TI.
ZNAM DA NIKAD NE TRAŽIŠ POMOĆ AKO TI ZAISTA NIJE POTREBNA. HAJDEMO, IONAKO SAM IMAO USPEŠAN DAN U RIBOLOVU.


NOĆ U SELU VACI...STARI I DIVLJI NAČIN ISPITIVANJA NEPRIJATELJA...VELIKO UŽIVANJE ZA NASURU.
BELI ČOVEČE...GOVORI! GDE JE DEČAK!
AAHHH! REKAO SAM VAM DA NEMAM POJMA!
TO JE ISTINA, ALI OVE BUDALE TO NE ZNAJU! PRIZNAĆEŠ... ŽELEO TO ILI NE!


MOJ NAROD ZNA DA SI TI UKRAO DEČAKA, JER NEMAŠ NOVCA DA DOPLATIŠ NA UGOVOR! ČAK JE I DEČAKOV MAJMUN PRONADJEN U TVOM DŽIPU. RECI NAM GDE JE DEČAK, ILI ĆEŠ TRPETI KAO ŠTO NIKAD RANIJE NISI TRPEO!
MOŽETE RADITI, ŠTA HOĆETE...NE MOGU VAM NIŠTA REĆI, JER NE ZNAM...UHVATILI STE POGREŠNOG ČOVEKA!

9


PA KAD SI TAKO TVRDOGLAV, VIDEĆEMO HOĆE LI TI OVO ODVEZATI JEZIK! OVO NIKAD NE OMANE!
UUHH! USIJANI NOŽ!


NE!...MOLIM VAS! KUNEM SE DA NIŠTA NE ZNAM!
TO KAŽEŠ SADA...VIDEĆEMO ŠTA ĆEŠ REĆI POSLE!
BACI NOZ!... ODMAH!


KO SE USUĐUJE DA NAREĐUJE VLADARU VACIJA?!
JA...A TI ĆEŠ POSLUŠATI, JER ĆE SE MOJA STRELA ZABOSTI U TVOJE SRCE!
TARZANE... HVALA NEBESIMA!


NASURA JE SHVATIO DA ĆE TARZANOVO PRISUSTVO IZAZVATI NEPRILIKE...
TVOJ JEZIK ĆE TE ODVESTI U NEPRILIKE. MOŽDA JE BOLJE DA GA ODMAH ODSEČEM!
TI MOŽEŠ BITI VLADAR U OVOM PLEMENU, NASURA...ALI AKO MENE NEKO UVREDI...


...MORA DA PODNESE POSLEDICE... SEM UKOLIKO ME PRE TOGA NE UBIJE!
NNF!


PLATIĆEŠ ZA TO! OSLOBADJAŠ ČOVEKA KOJI JE UBIO KIMBEA!
OVAJ ČOVEK NEMA VEZE SA TIM! VLASNICI RUDNIKA SU PRIJATELJI OVOG PLEMENA...BEZ OBZIRA NA TVOJE MRAČNE ŽELJE DA NAVEDEŠ SVOJE SAPLEMENIKE PROTIV NJIH.
UH...HVALA TI, TARZANE!


IMAMO DOKAZE DA JE BELI ČOVEK KRIV. U NJEGOVOM DŽIPU JE PRONADJEN DEČAKOV MAJMUN.
TO NIJE NIKAKAV DOKAZ. MOGAO GA JE NEKO PODMETNUTI TAMO ...JA ĆU PRONAĆI DEČAKA. A KAD TO UČINIM...VIDEĆEMO KO JE KRIV!



KEMBEOV MAJMUN ĆE ME ODVESTI DO DEČAKA. SREĆOM DA KIDNAPERI NISU ODVELI I MAJMUNA.
PROKLETSTVO! MORAM NEKAKO JAVITI RAMUU DA UKLONI DEČAKA!



TARZAN SE PRIPREMAO DA KRENE U POTRAGU...
OVO NIJE PROMENILO ODLUKU O USLOVIMA PRODUŽETKA UGOVORA. DO SUTRA DA DONESETE NOVAC , ILI SREĆAN VAM PUT!
NIŠTA NE BRINI, NASURA. NOVAC STIŽE, NA VREME!



KAD SU SVI OTIŠLI...
MOJ PLAN O POVRATKU PLEMENA NA DANE STARE SLAVE MOGAO BI DA PROPADNE. AKO TARZAN PRONADJE DEČAKA...BRZO ĆE SHVATITI DA SE JA NALAZIM IZA SVEGA TOGA. NE, MORAM PROMENITI PLAN!



ZA TO VREME, NEKOLIKO MILJA DALJE...
U REDU, PRIJATELJI. VRATIĆU SE ČIM OBAVIM POSAO!
ODVEŠĆU KEJTA U RUDNIK, A ONDA OTIĆI PO NOVAC. NADAM SE DA ĆEŠ DO SUTRA U PODNE USPETI DA PRONADJEŠ DEČAKA I DOKAŽEŠ DA SE IZA SVEGA NALAZI NASURA. ONDA ĆEMO I MI USPETI DA SE IZVUČEMO IZ OPASNOSTI OD BANKROTSTVA.



SIGURAN SAM DA JE I MAJMUN BIO ODVEDEN SA DEČAKOM. NADAM SE DA SE SEĆA GDE JE TO MESTO!


TARZAN JE PAŽLJIVO PRATIO MAJMUNA, SVE DOK...
BIO SAM U PRAVU...MAJMUN JE ZNAO PUT! KOLIKO LI IH IMA OVDE? VIDIM SAMO DVA ČUVARA!


UBRZO...
POGLEDAJ, VARATI! ZAR TO NIJE DEČAKOV MAJMUN?
IZGLEDA. ZAŠTO LI SE SAMO VRATIO?


AHHHH!
EVO ODGOVORA...LOPOVI!
UHHHHH!







SLEDEĆEG DANA, CELO SELO VACI JE OČEKIVALO DOLAZAK STENFORDA I PINDERA...

NEMA NI TRAGA OD TARZANA. IZGLEDA DA NIJE USPEO!

ONDA MORAMO PREDATI NOVAC...I RESKIRATI DA SE LJUDI OKRENU PROTIV NAS!

DONEO SAM NOVAC...ZAR SE TARZAN NIJE VRATIO?

KAO ŠTO SAM I PROREKAO! DAJ MI NOVAC...ALI NOVI UGOVOR NEĆE BITI POTPISAN SVE DOK SE NE POJAVI DEČAK!

RAMU JE DOBRO OBAVIO POSAO. UKLONIO JE TARZANA!

ALI JEDAN GLAS JE SLEDIO NASURU...

VRATI NOVAC, NASURA! TAMO GDE IDEŠ, NEĆE TI BITI POTREBAN!

T...TARZAN! NE MOGU DA VERUJEM!


TARZANE! PRONAŠAO SI KEMBEA!
ZAROBILI SU GA NASURINI PRIJATELJI! UBILI BI GA ONOG TRENUTKA KAD NOVAC STIGNE U NASURINE RUKE...I TAKO BI UNIŠTILI SVAKI TRAG KOJI BI MOGAO DA NAVEDE ISTRAGU U DRUGOM PRAVCU!
TO... NIJE ISTI-NA!


PRIPADNICI PLEMENA SU GNEVNO IŠČEKIVALI RASPLET.
TI SI UVEK ŽE-LEO DA POSTANEŠ POGLAVICA, NASURA! ALI MOJ OTAC JE ZNAO DA NE MOŽE DA TI VERUJE! SAD ĆEŠ MORATI DA ISKUSIŠ ZASLUŽENU KAZNU!
TVOJI DA-NI VLADAVINE SU PROŠLI, NASURA. POKAZAO SI SVOJE PRAVO LICE!
NEĆEŠ USPETI U TO-ME!


ALI PRE NEGO ŠTO JE BILO KO REAGOVAO...
NAZAD...ILI ĆE DEČAK UMRETI! NE-ĆETE MI UZETI NOVAC! ON SAMO MENI PRIPA DA!
AH!...POVRE-DIĆEŠ ME!
NE BUDI LUD, NASURA! ŽIV SE NE-ĆEŠ ODAVDE IZVU-ĆI!


AKO NEKO NAP-RAVI SAMO POKRET...S NJIM JE SVR-ŠENO!
POVLAČI SE KA DŽIPU!
AKO STIGNE DO NJEGA...MOGAO BI DA POBEGNE!
14


I ZAISTA...
JA ODOH... DEČAK MI VI-ŠE NIJE POT-REBAN!
AHH!
DOBRO JE, KEMBE!


NE SME DA PO-BEGNE! MORA DA ODGOVARA ZA ONO ŠTO JE URADIO!
TREBA GA NE-KAKO ZAUSTAVITI! ODNEO JE I SAV NO-VAC!
MIRNO... NASURA NEĆE POBEĆI!













Copyright 1980, 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 20. Atlantic, Sweden, 1980.



Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

7. 08. 1982.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan



sledeća sveska izlazi 7. septembra 1982.

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.



DYLAN DOG
ALMANAH
STRAHA





ZA SVE
LJUBITELJE STRIPA,I
SVJET UMJETNOSTI,
DOBRODOŠLI NA

Stripoteka Forumu



KAO STO MOŽETE VIDJETI, ŽELIMO NA "STRIPOTEKA FORUMU" DA BUDE ŠTO VIŠE STRIPOVA, A TAKOĐE I OBRADE RAZNIH JUNAKA. ZATO VAS POZIVAMO DA NAM SE PRIDRUŽITE, DA SE DRUŽIMO I VESELIMO, A UZ VESELJE I DO STRIPOVA. NA FORUMU MOŽETE SCENIRATI, PREVODITI, OBRAĐIVATI, PRELOMITI TEXT.....ZNAJTE DA ĆEMO NA FORUMU BITI OPUŠTENI, SVAKO MOŽE DOPRINETI KOLIKO ŽELI SAJTU. ZATO PRIDRUŽIT SE, NOVOM FANTASTIČNOM SAJTU "STRIPOTEKA FORUM". FORUM JE OTVOREN ZA SVE, NE SAMO ZA FANOVE BONELLI NEGO I ZA SVE OSTALE JUNAKE DC, MARWEL, FRANCUSKA - BELGIJSKA ŠKOLA, EX-JUGA, ITD,..

VISIT US:

HTTP://STRIPOTEKA.FORUMOTION.NET